

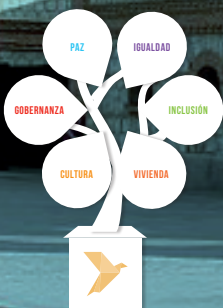
# GOBIERNOS LOCALES Y REGIONALES, PILARES DE SOCIEDADES DE PAZ

Consejo Mundial de CGLU

II Foro mundial sobre las violencias urbanas y educación para la convivencia y la paz



#UCLGmeets



**¡Pide un deseo!**  
Escríbelo en la paloma y  
átalo al árbol de los deseos



# UCLGmeets

# CONSEJO MUNDIAL BUREAU EJECUTIVO

5-8 Noviembre 2018

M A D R I D

# PROGRAMA

## DOMINGO 4 NOVIEMBRE

Sede: Hotel Rafael Atocha

15:30-19:00 **Sesión de trabajo de los Secretariados de CGLU (\*)**  
Sala Cibeles

## LUNES 5 NOVIEMBRE

Sede: Matadero

09:00-10:30	<b>Comité de Gestión Financiera (*)</b> Nave Terneras	<b>Comisión de Desarrollo Económico Social Local</b> Auditorio, Casa del Lector
10:30-11:00	Pausa para café - <i>El Puente</i>	
11:00-14:00	<b>Comisión de Asuntos Estatutarios (*)</b> Nave Terneras	10:30-13:00 <b>Comunidad de Práctica sobre Finanzas Locales (*)</b> Auditorio, Casa del Lector
14:00-15:00	Almuerzo - <i>El Puente</i>	
15:00-16:30	<b>Reunión sobre estrategia de género (*)</b> Nave Terneras	<b>Reunión de Metropolis</b> Auditorio, Casa del Lector
16:30-18:30	<b>Inauguración del II Foro Mundial sobre Violencias Urbanas y Educación para la Convivencia y la Paz</b>	

## MARTES 6 NOVIEMBRE

Sede: Matadero

09:00-11:00	<b>Bureau Ejecutivo de CGLU: Sesión estatutaria</b> Nave 16	
11:00-11:30	Pausa para café - <i>El Puente</i>	
11:30-13:30	<b>Debate político del Consejo Mundial de CGLU</b> <b>Necesidades locales frente a competencias locales: El reto de los gobiernos locales para cumplir con las demandas de las comunidades</b> Debate sobre el estado de la descentralización y de la democracia local en el mundo para respaldar el desarrollo de las prioridades de la Organización Mundial en la preparación del Congreso Mundial de 2019 Nave 16	
13:30-15:00	Almuerzo - <i>El Puente</i>	
15:00-19:00	<b>Consejo Mundial de CGLU: Sesión Estatutaria</b> Nave 16	

(\*) por invitación

## MIÉRCOLES 7 NOVIEMBRE

Sede: Matadero

09:00-11:00	<b>Los gobiernos locales, líderes de la transición ecológica</b> Debate auspiciado por el Consejo Político sobre <b>Ciudades más seguras, resilientes, sostenibles y capaces de enfrentar las crisis</b> <i>Nave Terneras</i>
10:00-14:00	<b>XI Foro Iberoamericano de Gobiernos Locales</b> Organizadores: SEGIB - FEMP - UCCI - CASA DEL LECTOR - Auditorio
11:00-11:15	Pausa para café - <i>El Puente</i>
11:15-13:15	<b>Diplomacia de las ciudades, clave para la paz: hacia un manifiesto para el fomento de la paz a nivel local</b> Debate auspiciado por el Consejo Político de <b>Oportunidades para todos, cultura y diplomacia de las ciudades clave para desarrollo sostenible y la paz</b> <i>Nave Terneras</i>
12:00-13:00	<b>Comunidad de prácticas sobre Vivienda</b> <i>Aula 10, Casa del Lector</i>
13:15-14:30	Almuerzo - <i>El Puente</i>
14:30-16:30	<b>Derecho a la ciudad para todos: afrontar el reto y las oportunidades de la migración</b> Debate auspiciado por el Consejo Político sobre <b>Derecho a la ciudad y territorios inclusivos</b> <i>Nave Terneras</i>
16:30-16:45	Pausa
16:45-18:45	<b>La dimensión territorial de la localización de los ODS</b> Debate auspiciado por el Consejo Político de <b>Gobernanza territorial y multinivel y financiación sostenible</b> <i>Nave Terneras</i>

## JUEVES 8 DE NOVIEMBRE

Sede: Matadero

12:00 - 14:00	<b>Clausura del II Foro mundial sobre las violencias urbanas y educación para la convivencia y la paz</b> <i>Nave 16</i>
---------------	---



El programa completo del Foro se puede consultar en la web

[ciudadesdedepaz.com](http://ciudadesdedepaz.com)



## PREMIO POR LA PAZ CGLU

**Promoviendo esfuerzos  
locales en la prevención  
de conflictos, la  
construcción de la paz  
y la reconstrucción  
post-conflicto**

*¡Abierto el proceso de  
candidatura para la edición 2019  
del Premio de la Paz de CGLU!*

[peaceprize.uclg.org/es](http://peaceprize.uclg.org/es)

## OTROS PREMIOS DE CGLU



[guangzhouaward.org](http://guangzhouaward.org)



**3a edición**  
PREMIO INTERNACIONAL  
DE LA CULTURA 21

[agenda21culture.net/award](http://agenda21culture.net/award)

---

## DEBATE POLÍTICO DEL CONSEJO MUNDIAL DE CGLU

# NECESIDADES LOCALES FRENTE A COMPETENCIAS LOCALES: EL RETO DE LOS GOBIERNOS LOCALES PARA CUMPLIR CON LAS DEMANDAS DE LAS COMUNIDADES

---

11:30 – 13:30 · 6 de noviembre de 2018 · Matadero, Nave 16

La democracia local está en el corazón de nuestra organización: nuestra Constitución la reconoce como un proceso permanente, y nos comprometemos a trabajar por una descentralización basada en principios democráticos. De hecho, los miembros de CGLU y la Organización Mundial ya trabajan para construir la democracia local en sus diversos ejes temáticos y de trabajo impulsando, entre otros principios, el respeto a los derechos humanos, la participación ciudadana, la igualdad de género, o la descentralización competencial y financiera.

Sin embargo, en los últimos años, y tras la ola descentralizadora de los 90, se pueden percibir tensiones en la implementación de los servicios, e incluso tensiones en términos de competencias que limitan buena parte de la autonomía local y que pueden ser vistas como parte de una tendencia recentralizadora. Al mismo tiempo, frente a los desafíos globales, los gobiernos locales se ven obligados a asumir mayores responsabilidades sin contar necesariamente con las competencias o recursos correspondientes, por ejemplo: para luchar contra la exclusión social, reforzar la resiliencia frente a los desastres, o defender la paz y la convivencia social.

Ante la erosión de la percepción pública de las instituciones, podemos observar cómo las

ciudades se erigen como posibles espacios para combatir el desencanto de la ciudadanía con las instituciones y preservar el bien común. Los retos a los que se enfrentan las democracias locales son mayúsculos, y para hacerles frente es necesaria la puesta de las comunidades en el centro de la acción política e institucional. Para ello, es necesario abrir el debate sobre la necesidad de dotar a los gobiernos locales de las competencias y de los recursos necesarios – humanos y financieros – para garantizar respuestas a los problemas más acuciantes, como son: el acceso a la vivienda, a los servicios básicos, y a los derechos que aseguren la convivencia y el respeto de una vida digna para todos los ciudadanos.

¿Es necesario refundar la relación entre ciudadanía y gobiernos locales para profundizar la democracia local? ¿Cómo transformar la democracia local y, al mismo tiempo, las relaciones entre las diferentes esferas de gobierno para generar nuevos modelos de gobernanza que permitan impulsar un desarrollo más equitativo y sostenible desde los territorios? ¿De qué manera los gobiernos locales y regionales, reagrupados en el movimiento que representa CGLU, pueden promover estas transformaciones para profundizar la democracia, y reformular el contrato social?

---

La sesión será introducida por:

### Clare Short

Presidenta del Consejo de Administración de Cities Alliance

---

### MESA DE ALCALDESAS

**Tri Rishmani**, Alcaldesa de Surabaya

**Sibel Uyar**, Alcaldesa de Urla

**Mónica Fein**, Alcaldesa de Rosario

**Ada Colau**, Alcaldesa de Barcelona

# LOS GOBIERNOS LOCALES, LÍDERES DE LA TRANSICIÓN ECOLÓGICA

Debate auspiciado por el Consejo Político sobre  
**Ciudades más seguras, resilientes, sostenibles y capaces  
de enfrentar las crisis**

---

09:00 –11:00 · 7 de Noviembre de 2018 · Matadero, Nave Terreras

El Consejo Político "Ciudades más Seguras, Resilientes, Sostenibles y Capaces de Enfrentar las Crisis" se reunirá en el marco del Consejo Mundial de CGLU en Madrid el 7 de noviembre de 2018. Hasta ahora, este Consejo Político de CGLU ha sido el espacio donde los miembros comparten sus iniciativas y sostienen discusiones profundas sobre las políticas y sus consecuencias locales y globales en materia de resiliencia.

Durante nuestro Congreso Mundial de 2016 en Bogotá, CGLU se comprometió a "liderar la transición a ciudades y regiones resilientes y de bajas emisiones de carbono" y a participar activamente en las actividades de la Alianza Global contra las Crisis Urbanas. Ante la urgente tarea de garantizar la restauración ecológica de los sistemas globales, las ciudades y regiones de todo el mundo lideran con el ejemplo al tratar de reducir sus huellas ecológicas, aprovechando la resiliencia y la innovación.


El año 2018 demostró un incremento sin precedentes en las crisis climáticas simultáneamente en todas las regiones del mundo. También demostró la relevancia y la eficacia de la acción a nivel local e internacional de las redes de las ciudades (IPCC en marzo de 2018, Cumbre Mundial de Acción Climática en septiembre de 2018). La reciente publicación del informe del IPCC en octubre de 2018 informa los dramáticos escenarios para los territorios si no limitamos el aumento de la temperatura según exige el Acuerdo de París. Se ha demostrado que los gobiernos locales son vistos como líderes en la transición ecológica, ya que tienen soluciones que permiten que el mundo cambie a un modelo más sostenible.

El tsunami que golpeó a Indonesia en septiembre pasado y que ha causado muchos daños, especialmente en términos de vidas humanas, nos recuerda la inmensa tarea y los objetivos que se deben alcanzar al implementar el Marco de Sendai para la Reducción de Riesgo de Desastre. El Marco de Sendai recomienda aumentar el número de estrategias locales antes de 2020. Aunque es difícil evitar los desastres naturales, estas estrategias al menos reducirán el impacto en las personas, los bienes y la infraestructura.

El concepto de transición ecológica está relacionado en gran medida con las políticas de resiliencia. Reúne un conjunto de principios y prácticas locales sobre temas de resiliencia local, economía circular y reducción de emisiones de CO<sub>2</sub>.

La sesión del Consejo se centrará en las maneras de fortalecer la transición ecológica en los territorios, invertir en resiliencia y mejorar la preparación ante desastres. Se enfocará en las oportunidades y respuestas a las crisis emergentes en áreas urbanas para territorios inclusivos, seguros, resilientes y sostenibles, y para que las comunidades urbanas tengan la capacidad de hacer frente a los riesgos y mitigar los impactos de las crisis, ya sean de origen humano o natural. El diálogo también abordará las políticas ambientales para mejorar la sostenibilidad y la capacidad de recuperación de la infraestructura urbana (contaminación, residuos, energía), así como el consumo y la producción responsables (economía circular, reciclaje, etc.)





Ciudades más  
seguras, resilientes,  
sostenibles  
y capaces de  
enfrentarse con  
las crisis

---

## PREGUNTAS

- ¿Cómo se aplica y cómo encaja el concepto de transición ecológica en sus territorios y comunidades?
- ¿Cuáles son las interconexiones entre la transición ecológica y la resiliencia?
- ¿Qué sectores o políticas merecen una atención especial para fortalecer la transición a otro modelo? ¿Qué innovaciones existen en su municipio?
- ¿Cuán importantes son los vínculos entre las áreas urbanas y rurales para apoyar el desarrollo local frente a las amenazas climáticas a los territorios?
- ¿Ha implementado una estrategia local de reducción de riesgos? Si no es así, ¿planea desarrollar uno antes de 2020 según lo recomendado por el marco de Sendai?

---

## COPRESIDENTES

### **Fatimetou Mint Abdel Malick**

Presidenta del Consejo Regional de Nuakchot

### **Roland Ries**

Alcalde de Estrasburgo, Presidente de Cités Unies France, Copresidente de CGLU, Copresidente de la Comunidad de Práctica de Movilidad de CGLU

---

## PONENTES

### **Ronan Dantec**

Senador, Presidente de Climate Chance

### **Mauricio Rodas**

Alcalde de Quito, Copresidente de CGLU

### **Francisco Toajas**

Alcalde de Las Cabezas de San Juan, Secretario de Desarrollo Local de FAMSI, Copresidente de la Comisión de Desarrollo Económico y Social de CGLU

### **Sami Kanaan**

Alcalde de Ginebra

### **Corinne Lepage**

Exministra de Medio Ambiente de Francia, Presidenta de la Asociación de Amigos de los Derechos y Deberes de la Humanidad

### **Joonha Yu**

Teniente de Alcalde de Daegu

# DIPLOMACIA DE LAS CIUDADES, CLAVE PARA LA PAZ: HACIA UN MANIFIESTO PARA EL FOMENTO DE LA PAZ A NIVEL LOCAL

Debate auspiciado por el Consejo Político sobre  
**Oportunidades para todos, cultura y diplomacia de las ciudades:  
claves para el desarrollo sostenible y la paz**

11:15 – 13:15 · 7 de Noviembre de 2018 · Matadero, Nave Terreras

En nuestro Congreso Mundial de 2016 en Bogotá, CGLU se comprometió a promover la diversidad, el entendimiento y la paz. El Consejo Político de Oportunidades para Todos, Cultura y Diplomacia de las Ciudades: Claves para el Desarrollo Sostenible y La Paz es el espacio para compartir iniciativas en estas áreas y tener discusiones a fondo sobre políticas relacionadas y su impacto a nivel local y global. Hasta ahora, el Consejo ha enfocado su trabajo en la cultura y en cómo proteger los valores centrales de la cultura y la participación ciudadana como las bases del desarrollo sostenible.


La Diplomacia de las Ciudades tiene una larga historia. Nuestros Estatutos afirman que la Cooperación Internacional Municipal, las colaboraciones, los hermanamientos y los enlaces entre ciudades así como la asistencia mutua a través de programas de capacitación y de iniciativas de solidaridad municipal internacional son una contribución crucial para la construcción de un mundo pacífico y desarrollado sosteniblemente.

Sin embargo, el papel de los gobiernos locales a nivel mundial en la prevención y resolución de conflictos sigue siendo muy poco visible, está infravalorado y es desconocido. La atención internacional en las situaciones de conflicto está aumentando pero se le presta poca atención al contexto local de dichos conflictos. Mientras tanto, los gobiernos locales están en el centro de los conflictos y tratan con sus consecuencias de manera directa y en su quehacer diario. Los gobiernos locales son, en algunos casos, la única entidad de gobierno visible y el único gobierno que proporciona servicios públicos.

Según se menciona en la Declaración de la primera edición del Foro Mundial sobre las Violencias Urbanas y Educación para la Convivencia y la Paz celebrado en Madrid en abril de 2017 la “paz no sólo es la ausencia de guerra o conflictos bélicos”. La paz es una cultura que enfatiza en las capacidades que tienen los seres humanos para transformar conflictos con mecanismos pacíficos y no violentos. Los gobiernos locales tienen la capacidad de actuar como catalizadores para el diálogo. Se deben establecer la mediación e instrumentos de educación generando herramientas para la resolución de conflictos de una manera no violenta y con la participación de todos los actores involucrados. Los Gobiernos locales juegan un papel importante en la estabilización de las situaciones y previenen su escalamiento.

El Premio de la Paz de CGLU fue oficialmente lanzado en 2016 y su primera edición se enfocó en la larga labor realizada por CGLU y sus organizaciones fundadoras sobre el concepto de Diplomacia de las Ciudades.

A fin de institucionalizar e incorporar el Premio de la Paz de CGLU dentro de la Organización, un **Manifiesto sobre Gobiernos Locales y Construcción de la Paz** está ahora siendo sometido a consulta. Los objetivos del Manifiesto son: elaborar una visión de CGLU sobre el rol de los gobiernos locales en la construcción de la paz y generar conciencia de la necesidad de apoyo en las acciones de los gobiernos locales en áreas frágiles y de conflicto.



**Oportunidades para todos, cultura y diplomacia de las ciudades: claves para el desarrollo y la paz**

---

Se propone que el Manifiesto pueda proveer un análisis del impacto de los conflictos en los gobiernos locales y el desarrollo de su rol en los últimos 30 años. El Manifiesto deberá ayudar a presentar una serie de recomendaciones ante la comunidad internacional, así como para los gobiernos locales, a fin de fomentar el apoyo y la inversión en los gobiernos locales en contextos frágiles y en áreas de conflicto.

Esta sesión del Consejo Político ofrecerá la oportunidad a los miembros de presentar sus aportaciones a la construcción inicial del Manifiesto, basado en los retos y las prioridades identificados por la membresía en la construcción y promoción de la paz.

---

## PREGUNTAS

- ¿Cuál es el rol de los gobiernos locales en la construcción de la paz en relación con el manejo de conflictos en las ciudades?
- ¿Qué tipo de políticas puede desarrollar un gobierno local para contribuir con la paz?
- Cuál debe ser el rol del Manifiesto por la Paz?
- ¿De qué manera el Premio de la Paz puede contribuir en la agenda política de la Organización Mundial?

---

## COPRESIDENTES

### **Jan van Zanen**

Alcalde de Utrecht, Presidente de la Agencia Internacional de Cooperación de la Asociación de Municipios de los Países Bajos (VNG)

### **Juan Mari Aburto**

Alcalde de Bilbao

---

## PONENTES

### **Uğur İbrahim Altay**

Alcalde de Konya

### **Célestine Ketcha Courtès,**

Alcaldesa de Bangangté, Presidenta de REFELA, Vicepresidenta de la Comisión Permanente de Igualdad de Género de CGLU

### **Manuela Carmena**

Alcaldesa de Madrid

### **Carlos Martínez Mínguez**

Alcalde de Soria, Vicepresidente de CGLU para Europa

# EL DERECHO A LA CIUDAD PARA TODAS Y TODOS: RETOS Y OPORTUNIDADES VINCULADOS A LAS MIGRACIONES

Debate auspiciado por el Consejo Político sobre  
**Derecho a la Ciudad y Territorios Inclusivos**

14:30 – 16:30 · 7 de Noviembre de 2018 · Matadero, Nave Terreras

En el Congreso Mundial de 2016 en Bogotá, CGLU se comprometió a poner el Derecho a la Ciudad en el centro de la gobernanza territorial urbana. El Consejo Político sobre Derecho a la Ciudad y Territorios Inclusivos de CGLU es el espacio para que los miembros de CGLU compartan sus puntos de vista, políticas sobre el Derecho a la Ciudad y su implementación concreta. Durante reuniones anteriores en Hangzhou y Estrasburgo, el Consejo Político se centró principalmente en el derecho a la vivienda como parte integral del derecho a la ciudad.

Tras la exitosa movilización de los gobiernos locales y regionales sobre la cuestión del Derecho a una Vivienda Adecuada que tuvo lugar con posterioridad al último Consejo Político, esta vez **la sesión se centrará los retos de las migraciones**. En concreto, el Consejo debatirá en **el papel de los gobiernos locales para asegurar la inclusión social de todos, el respeto de los derechos humanos y el derecho a la ciudad**.

La sesión contribuirá a generar un debate entre los miembros de CGLU, con el objetivo de definir una visión y una estrategia para la acción de la organización global para los próximos años, toda vez que la ola de acción sobre migración llega a su fin y el Pacto Mundial sobre Migración (GCM) está a punto de ser adoptado.

Es necesario relanzar la iniciativa del mundo municipalista sobre la gobernanza de las migraciones. En concreto, la solidaridad entre ciudades puede contribuir a conseguir un cambio en la narrativa sobre las migraciones en sus diversas dimensiones, lo que permite un reconocimiento de las oportunidades que plantea este fenómeno y las necesidades que tienen las personas migrantes y las ciudades.

Este nuevo paradigma debe concretarse en el discurso, pero también en la práctica, construyendo más alianzas entre los distintos actores implicados para poder articular las agendas locales y globales. Debido a su proximidad con las necesidades cotidianas de su población y su capacidad para implicarse en mecanismos alternativos de solidaridad y cooperación entre pueblos, las ciudades están llamadas a jugar un rol cada vez más importante en este debate. Pueden fortalecer el encuentro entre culturas respetando los principios de igualdad y de dignidad, compartiendo y difundiendo los conocimientos, y relanzando el co-desarrollo entre las distintas regiones del mundo, implicando a las personas migrantes y a la diáspora.

Frente a la demanda de servicios básicos, las ciudades procuran responder con los medios de que disponen para facilitar la integración de los recién llegados. Se trata de que los gobiernos locales puedan desarrollar políticas de inclusión social de las personas migrantes para garantizar su participación, para promover su acceso a la vivienda, o para hacer realidad la universalidad de los derechos.

*“Nosotros, alcaldes y alcaldesas y dirigentes de los gobiernos locales y regionales, llamamos la atención sobre el hecho que, a pesar de los numerosos retos que sin duda suponen los movimientos de población hacia las ciudades, también pueden hacer una contribución social, económica y cultural significativa al desarrollo urbano”*

*Declaración de Mechelen sobre ciudades y migración (2017)*



## Derecho a la ciudad y Territorios Inclusivos

---

### PREGUNTAS

- En el contexto del lanzamiento de tres nuevas olas de acción por CGLU sobre desarrollo económico local, democracia local e igualdad, ¿cuáles deberían ser los principales mensajes y prioridades de la agenda de la migración y, en general, de los derechos humanos y el derecho a la ciudad en estos procesos?
- Tras el Pacto Mundial sobre Migraciones, será necesario continuar el diálogo con los Estados y la implementación del texto en las ciudades. ¿Cómo globalizar los compromisos de los gobiernos locales en ocasión del 5º Foro de Alcaldes?
- La intervención en el seno de los grupos de migrantes sigue siendo un reto notable debido a los obstáculos administrativos, técnicos y económicos: ¿qué mecanismos son necesarios para superar estos obstáculos? ¿Qué marco institucional y qué tipo de cooperación podrían mejorar el acceso de las personas migrantes a los servicios básicos?
- Las personas migrantes pueden ser fuente de desarrollo social, económico y cultural. ¿Qué estrategias y experiencias locales favorecen y fortalecen la cohesión social entre locales y recién llegados? ¿Cómo luchar contra las discriminaciones y asegurar la participación social, económica, cultural y política de las personas migrantes?
- La atención que se presta a las personas migrantes podría comenzar también incluso antes de la partida de su tierra. La creación de un entorno favorable para el desarrollo económico, social y cultural en las ciudades permite ofrecer a las potenciales migrantes una alternativa al exilio. En este sentido, ¿qué diálogos deberían ponerse en marcha con la sociedad civil? ¿Cómo las plataformas, los mecanismos locales de coordinación y las redes de solidaridad pueden ayudarse a luchar contra las causas estructurales de la migración y ofrecer una alternativa al desarrollo local o a la migración legal? ¿Qué tipo de apoyo concreto se espera y se puede realizar desde la cooperación descentralizada para este objetivo?

---

### PRESIDENTE

**Carola Gunnarsson**  
Alcaldesa de Sala

**Patrick Braouezec**  
Presidente de Plaine Commune,  
Francia

---

### PONENTES

**Funzela Ngobeni**  
Concejal de Johannesburgo

**Ilsur Metshin**  
Alcalde de Kazan, Co-presidente  
de CGLU-Eurasia

**Nasry Juan Asfura Zablah**  
Alcalde de Tegucigalpa

**Nihat Çiftçi**  
Alcalde of Sanliurfa

**Omar Hejira**  
Alcalde de Oujda

**Jill Helke**  
Directora de Cooperación  
Internacional y Partenariados,  
Organización Internacional para  
las Migraciones (OIM)

# DEBATE SOBRE LA DIMENSIÓN TERRITORIAL Y LA LOCALIZACIÓN DE LOS ODS

Debate auspiciado por el Consejo Político sobre **Gobernanza territorial y multinivel, y financiación sostenible**

16:45 – 18:45 · 7 de Noviembre de 2018 · Matadero, Nave Terreras

CGLU se ha propuesto la tarea, a través del Consejo Político sobre Gobernanza Territorial Multinivel y Financiación Sostenible en sus dos primeras sesiones, de proveer un marco de referencia de debate en cómo adaptar la gobernanza, los recursos, los poderes y las competencias hacia un verdadero enfoque territorial para la localización.

Esta sesión del Consejo Político dará a CGLU, sus miembros, Secciones, Comisiones y asociados la oportunidad de **debatir acerca de elementos clave para la efectiva localización y su dimensión territorial.**

**LA NECESIDAD DE UNA VISIÓN INTEGRAL.** En los últimos años, CGLU y sus miembros han sido promotores y defensores activos de una mejor y más fuerte localización de las agendas de desarrollo. Implementar estas ambiciosas metas a nivel local no debería limitar la simple traducción de los compromisos globales en intervenciones locales. De hecho, la localización es un llamado para aumentar el enfoque territorial del desarrollo, promover iniciativas locales (desarrollo endógeno) y políticas más integrales y cohesivas (vinculando políticas nacionales y de enfoque ascendente).


Se requieren mejores y **considerables esfuerzos de concienciación** para generar el vínculo entre las agendas globales y el quehacer diario de los gobiernos locales y regionales, centrales tanto para las prioridades locales como globales. Son necesarios **acuerdos institucionales innovadores**, diseños de gobernanza exhaustivos, y la provisión de **recursos humanos y financieros adecuados** para los gobiernos locales y regionales dispuestos a cooperar para que las agendas se vuelvan una realidad en sus comunidades y territorios.

**UN CAMBIO DE PARADIGMA.** En tanto que las agendas, como la Agenda 2030 y la Nueva Agenda Urbana, son el resultado de negociaciones intergubernamentales, existe un indiscutible consenso

en que su realización y logro requiere del total compromiso y participación de los gobiernos locales y regionales a todos los niveles de gobernanza subnacional. Esto implica un cambio de paradigma en el diseño de las políticas públicas para la implementación de las agendas.

Las estrategias de localización deben ser capaces de **reflejar las prioridades locales en la conversación global**, atraer la **participación** a través de las diferentes regiones, y mejorar la habilidad de los gobiernos locales y regionales para **incidir en las estrategias nacionales de desarrollo**. Esta idea también se basa en el enfoque territorial que promueve la Unión Europea y en el apoyo de un creciente movimiento global encabezado por CGLU recientemente en julio de 2018 en el Foro de Gobiernos Locales y Regionales en el marco del HLPF de 2018. Un verdadero entorno propicio para la localización requiere de la apropiación de los diferentes niveles de gobernanza y que los territorios y comunidades se sientan responsables y beneficiados del impacto de las agendas en todos los niveles.

**Una mayor apropiación requiere del compromiso en alinear las estrategias locales y territoriales con los objetivos globales;** la movilización de **conocimiento y experiencia** para generar respuestas políticas adecuadas; el intercambio de información; y la **adaptación de indicadores e información a las realidades del nivel territorial**. En los últimos dos años, CGLU y el Global Taskforce presentaron un informe en el HLPF a fin de informar el progreso en la participación e involucramiento de los gobiernos locales y regionales en el proceso de localización, así como también su habilidad para entrar en el proceso de toma de decisión y mejorar el diálogo con el nivel nacional. **Casi todas las regiones están progresando, la concienciación está aumentando y hay varios ejemplos de liderazgo en gobiernos locales y territorios;** sin embargo, todavía hay trabajo por hacer: CGLU ha promovido que estos cambios sucedan y esta sesión busca ser



## Gobernanza territorial y multinivel, y financiación sostenible

---

una oportunidad para informar sobre el progreso, los logros y los pasos a seguir para el establecimiento de un verdadero enfoque territorial en la implementación de las agendas a lo largo de los territorios y las comunidades.

---

### PREGUNTAS

- ¿Qué apoyo necesitan las autoridades locales y territoriales para **mejorar los esfuerzos de concienciación** y la difusión y **creación de conocimientos y experiencia**? ¿Qué herramientas, ambientes institucionales y competencias son necesarios para **promover el intercambio de conocimiento de manera horizontal y vertical** a través de diferentes niveles de gobernanza?
- La territorialización requiere **colaboración, apropiación y responsabilidad compartida en todas las unidades de un sistema de trabajo territorial**: ¿Cómo pueden las regiones, las metrópolis y las ciudades intermedias coordinarse para cooperar de mejor manera y generar una verdadera y coherente estrategia territorial para cumplir con los objetivos globales?
- ¿Qué rol debe tener CGLU como hub para el **diálogo, formación, aprendizaje entre pares y seguimiento**? ¿Con qué apoyo se debe contar de parte del partenariado estratégico, tal como el *Local 2030 Hub* y con otros actores como las Naciones Unidas, la Unión Europea, el Banco Mundial y otras instituciones financieras multilaterales regionales?
- ¿Hacia dónde deberían ir los esfuerzos de **representación e incidencia** de aquí en adelante? ¿De qué manera los resultados del Foro de Gobiernos Locales y Regionales y la creciente presencia en eventos de la ONU puede capitalizarse para convertirse un motor de innovación y localizar y territorializar las agendas?
- ¿Cómo se pueden mejorar los recursos disponibles? ¿Qué **mecanismos institucionales o diseños de gobernanza pueden garantizar la efectividad**, la eficiencia y el diálogo? ¿Qué recursos financieros pueden explorar los territorios para mejorar su potencial y ser aún más centrales en el debate mundial sobre desarrollo?

---

### PRESIDENTA

#### Mónica Fein

Intendente de Rosario,  
Vicepresidenta de CGLU para  
América Latina

---

### PONENTES

#### Gustavo Baroja

Presidente del Consorcio de  
Gobiernos Autónomos Provinciales  
del Ecuador (CONGOPE)

#### Patrick Jarry

Alcalde de Nanterre, Presidente  
del Foro de Ciudades Periféricas  
de CGLU

#### Mohamed Sefiani

Alcalde de Chefchaouen,  
Presidente del Foro de Ciudades  
Intermedias de CGLU

#### Ahmad Kamareddine

Alcalde de Tripoli, Vicepresidente  
del Comité de Alcaldes del Líbano

#### Emil Elestianto Dardak

Alcalde Regente de Trenggalek

18-22  
NOV  
2019

#UCLGCONGRESS

¡NOS VEMOS  
EN DURBAN!



Trabajando hacia el  
Congreso de CGLU 2019  
en Durban- eThekweni

Organizado por:



Asociados:

Con el apoyo de:

